

Retzer Stadtnachrichten



Amtliche Mitteilung • Nummer 2/2022
Zugestellt durch Österreichische Post.

www.retz.gv.at

Festival Retz „offene Grenzen“ 2022



„ELIAS“ - FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY

Nach zweijähriger Abstinenz ist das Festival Retz mit einer großen Kirchenoper zurück auf der Bühne! Für die szenische Aufführung in der Retzer Stadtpfarrkirche St. Stephan wurde ein Meisterwerk der sakralen Kompositionskunst ausgewählt: „ELIAS“ von Felix Mendelssohn Bartholdy. Aber auch das Konzert- und Literaturprogramm ist äußerst interessant. Karten unter Tel. Nr. 02942 2223 52, bzw. www.festivalretz.at

Retzer Weinwoche

15. - 19. Juni 2022
www.retz-erweinwoche.at

Festival Retz "Offene Grenzen"

6. bis 24. Juli 2022
www.festivalretz.at

67. Retzer Weinlesefest

23. bis 25. September 2022
www.retz.at

Wir gratulieren herzlich

100. Geburtstag

Anna Bruckner	27.08.22	Retz	Jahnstraße 8
Hermine Freitag	27.09.22	Retz	Jahnstraße 8

95. Geburtstag

Eleonore Tobeiner	15.09.27	Retz	Jahnstraße 3/Top 5
-------------------	----------	------	--------------------

90. Geburtstag

Johann Wally	16.07.32	Oberhalb	An der Mauth 229
Herbert Toifl	20.07.32	Kleinhöflein	Untere Hauptstraße 15
Ludwig Kremser	25.07.32	Retz	Jahnstraße 3/Top 2
Charlotte Reiterer	02.08.32	Retz	Johann Kienast-Straße 3
Eleonora Dirl	09.09.32	Retz	Kalvarienberggasse 1
Hermann Sattler	22.09.32	Kleinriedenthal	Vorgartenstraße 13

85. Geburtstag

Gerta Langsteiner	03.07.37	Kleinhöflein	Winterseite 20
Martha Hofbauer	15.07.37	Retz	Jahnstraße 8
Barbara Gisela Steinwachs	10.08.37	Retz	Jahnstraße 8
Stefanie Hausknecht	29.09.37	Retz	Lange Zeile 70/Hinterhaus/2

80. Geburtstag

Waltraud Bayer	10.08.42	Retz	Jahnstraße 8
Margit Einzenberger	24.08.42	Hofern	Hofern 16/1
Gerhard Grabner	04.09.42	Retz	Laurenz von Kurz-Gasse 14

Diamantene Hochzeit

Willibald und Hilda Glocker	15.09.62	Unteralb	Gartengasse 15
-----------------------------	----------	----------	----------------

Eiserne Hochzeit

Willibald und Hermine Schwarzinger	07.09.57	Retz	Ranzonistraße 1/4
------------------------------------	----------	------	-------------------

Personalia

Da Max Filipisky bedauerlicherweise aus den Gemeindedienst ausgeschieden ist, musste die Stelle in der Verwaltung/Standesamt neu besetzt werden. Mit Fr. Raphaela Schleicher konnte eine geeignete Person gefunden werden. Sie hat ihren Dienst am 16.5. angetreten und arbeitet eifrig an ihrer Einschulung. Wir wünschen Fr. Schleicher viel Freude und Erfolg bei ihrer neuen Tätigkeit.



Humanplasma

Das Ziel von Europlasma ist es, 200 Hämophilie-A-Patienten („Bluter“) mit lebenswichtigen Blutgerinnungsfaktoren zu versorgen. Dazu sind 49.000 Liter Plasma nötig. Helfen auch Sie mit und besuchen Sie das Humanplasmazentrum in Retz. Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr von 09:00 bis 19:30 Uhr und am Sa von 08:00 bis 13 Uhr

Weitere Informationen:

www.europlasma.at,
bzw. telef. 02942 / 20 333

Excellence Award 2021

Dr. Martina Danzinger, MSc aus Retz hat bei der renommierten Deutschen Gesellschaft für Implantologie (DGI) ihr Masterstudium mit dem Schwerpunkt „Orale Implantologie und Parodontologie“ sehr erfolgreich abgeschlossen. Sie erhielt von der DGI für ihre Abschlussarbeit sogar

den „Excellence Award 2021“ für die beste Masterarbeit des Jahrgangs. Wir gratulieren herzlichst zu dieser besonderen Auszeichnung im zahnmedizinischen Bereich!

Dr. Danzinger bei der Auszeichnung mit dem „Excellence Award 2021“ durch die Studiengangsleitung in Wiesbaden



Sortensieger der Retzer Weinwoche

Winzerhof Poinstingl, Unteralb, mit Chardonnay 2021
Weingut Familie Neubauer, Kleinhöflein, mit Blauer Portugieser 2021 - Retzer Stadtwein und mit Zweigelt 2021

Wir gratulieren recht herzlich zu dieser Auszeichnung!

Liebe Retzerinnen Liebe Retzer



Mit großer Freude dürfen wir tagtäglich einen Schritt mehr in ein „normales Leben“ nach der schwierigen Zeit der Pandemie zurückkehren. Ein Dankeschön sei an dieser Stelle nochmal allen gesagt, die zur Bewältigung der schwierigen Zeit beigetragen haben. Ich denke hier vor allem an den Gesundheitsbereich, den Bildungsbereich bis hin zu den vielen Freiwilligen bei der Mitarbeit in den Teststraßen und jedem und jeder Einzelnen für die Einhaltung der Vorschriften, welche eine Eindämmung des Virus bewirkt haben.

Trotzdem gibt es immer wieder Herausforderungen zu bewältigen, erwähnt sei hierbei die Renovierung des Kindergartens am Rupert Rockenbauer Platz. Die Planungs- Vorbereitungsarbeiten waren eigentlich alle so eingetaktet, dass mit den Renovierungsarbeiten im Juli 2022 gestartet werden kann. Aufgrund fehlender Kapazitäten von Professionsisten müssen die Arbeiten leider auf das Frühjahr 2023 verschoben werden. Durch die Verschiebung der Renovierungsarbeiten wird sich aber nichts an der Betreuung unserer jüngsten Gemeindebürger ändern.

Ein „normales Leben“ in unserer Gesellschaft ist auch verbunden mit einer Vielzahl an Veranstaltungen. Dafür darf ich mich an dieser Stelle auch schon vorweg für die Organisation bei jedem einzelnen Verantwortlichen bedanken.

Viele von uns freuen sich sicherlich schon auf die bevorstehenden Weintage, welche heuer nach zwei Jahren Pause wieder stattfinden. Ich darf mich ganz herzlich beim Vorstand des Bezirksweinbauverbandes Retz für die Organisation bedanken. Die Retzer Weintage sind für unsere Stadt, aber auch darüber hinaus eine sehr wichtige Werbeveranstaltung. Mit Stolz darf ich an dieser Stelle den Sortensiegern aus unserer Stadtgemeinde Retz gratulieren, es ist dies die Familie Neubauer aus Kleinhöflein mit dem Blauen Portugieser und dem Zweigelt, sowie die Familie Poinstingl aus Unternalb mit dem Chardonnay. Weiters darf ich auch den beiden Weingütern aus Obernalb, Pöcher und Zadrazil gratulieren, welche es unter die „Top 10“ geschafft haben.

Neben den Weintagen werden in den kommenden Wochen auch vie-

le andere Veranstaltungen stattfinden, ich denke hier an

die „Stadt voller Musik“, welche am 25. Juni in Retz ausgetragen wird. Danke von dieser Stelle aus an die Musikschule Retzer Land für die Organisation.

Zusätzlich zur Retzer Gastronomie wird es heuer erstmalig von 10. Juni bis Mitte September den „Retzer Gastrosommer“ am Hauptplatz geben, wo es jeden Donnerstag bis Samstag von 16:00 bis 22:00 Uhr kulinarische Schmankerln und Weine aus der Region zu genießen gibt.

Besuchen wir gemeinsam die vielen Veranstaltungen in den nächsten Wochen, ich freue mich darauf! So können wir die Vereine und Institutionen nach der schwierigen Zeit unterstützen.

Für den bevorstehenden Sommer wünsche ich euch jetzt schon eine erholsame Zeit!

Ihr Bürgermeister
Stefan Lang

„Inspektor Polt Fahrrad“ in Retzer Fahrradmuseum

Eine weitere Attraktion bereichert das Fahrrad Museum im Schloss in Retz. Fritz Hurlt, der Vater des Radmuseums sammelt seit gut 40 Jahren alte historische Fahrräder. Aktuell sind es 280 Stück die die Geschichte des Fahrrades von 1820 an (Laufrad) dokumentieren. Besonderheiten sind zwei Hochräder, auch Glocken,

Hupen und Radwerkzeug sind zu sehen. Eine weitere Bereicherung kommt jetzt zum überaus vielfältigen Museum in Retz dazu, dass original Rad von „Inspektor Polt“ aus der Krimi Saga „Polt ermittelt“. Mit diesem Rad hat „Polt“ seine Ermittlungen in den Kellergassen beradelt, so quasi als „Dienstfahrzeug“ benutzt.

Schauspieler Erwin Steinhauer (Inspektor Polt) und Roman Autor Alfred Komarek übergaben das Film historische Steyr Waffenrad an Fritz Hurlt. Dieses Fahrrad stammt aus dem Besitz von Alfred Komarek, das Rad als eines der letzten Produktionen ca. 1985 die im Steyr Werk gebaut wurden gekauft hat. Somit kann



in Retz im Radmuseum dieses Rad einer breiten Besucherschar präsentiert werden.

Staatsmeisterin 2022 aus Retz

Die Tourismusschulen Retz freuen sich mit Natalie Fehringer

Direktorin Barbara Sablik-Baumgartner und Fachvorstand Jürgen Kirchner von den Tourismusschulen Retz gratulieren Absolventin Natalie Fehringer ganz herzlich zum Titel Staatsmeisterin 2022 im Bereich Service.

Bei den AustrianSkills im Bereich Tourismusberufe, kämpften die Teilnehmer und Teilnehmerinnen von 15.-17. März 2022 in Linz nicht nur um den Staatsmeisterschafts-Titel, sondern auch um die heiß begehrten Plätze für die Teilnahme an den WorldSkills 2022, den Berufsweltmeisterschaften, die im Oktober in Shanghai über die Bühne gehen.

Die AustrianSkills – in den drei Tourismusberufen Koch/Köchin, Hotelrezeption und Restaurant-service – waren geprägt von großem Einsatz und atemberaubenden Leistungen der jungen Talente auf höchstem Niveau.

Tourismus Staatsmeister und Staatsmeisterinnen 2022

Die Top Platzierung im Bereich „Restaurant Service“ ging an Natalie Fehringer (W) vom Vienna Marriott, dicht gefolgt von Bettina Veratschnig (KTN) aus dem Restaurant Karawankenblick. Wir sind sehr stolz zu sehen, dass die Jung-Touristiker keine Herausforderung scheuen und



schon jetzt zeigen konnten, wie gut sie auf die Weltmeisterschaften WorldSkills vorbereitet sind“, gratulieren die Obleute der Fachverbände Gastronomie und Hotellerie in der Wirtschaftskammer Österreich (WKÖ), Mario Pulker und Susanne Kraus-Winkler, den Jung-Profis. Auch Tou-

rismusministerin Elisabeth Köstinger gratulierte herzlich der erfolgreichen Teilnehmerin.

Die Tourismusschulen Retz sind stolz auf ihre erfolgreiche Absolventin und wünschen schon jetzt alles Gute für die World Skills 2022 in Shanghai.

Mittelschule Retz als Partnerschule des Nationalpark Thayatal

Am 19. Mai 2022 wurden die Schülerinnen und Schüler der Unverbindlichen Übung Gesundheit & Soziales in den Nationalpark Thayatal zur feierlichen Urkundenübergabe eingeladen. Die Mittelschule Retz ist nun offiziell Partnerschule des Nationalparks Thayatal, welcher als Tal der Vielfalt gilt und einiges an Abenteuern bereithält. Nach einer Begrüßung durch den National-



parkdirektor Christian Übl und der Vorstellung des Partnerschul-Programms, wurde die Partnerschaftsvereinbarung

von Direktorin Mag. Cornelia Dammelhart unterzeichnet. Nach dem Festakt durften die Kinder an verschiedenen Stationen

an einem „Wildnis- und Forschungsprogramm“ teilnehmen. Die Schülerinnen und Schüler hatten großen Spaß, durften sogar Feuer machen und die Wildkatzen Frieda & Carlo bei der Fütterung beobachten. Gemeinsam mit dem Nationalpark Thayatal werden in Zukunft rund um das Thema Natur & Umwelt mit Sicherheit viele großartige Projekte entstehen.

„Book2Eat“ an den Tourismusschulen Retz

Bei Essens- und Ernährungstrends vorne mit dabei zu sein, ist in den Tourismusschulen Retz ein klares Ziel der praktischen Ausbildung. Ab sofort wird aber auch auf „technischem Gebiet“ aufgerüstet. Das Projektteam „Book2Eat“ der HTL Hollabrunn unter DI Walter Führer installierte alle nötigen Grundlagen, dass die

Schüler*innen der Tourismusschulen leicht über ihr Handy ihr Mittagessen bestellen können. Gemeinsam passeten die Vertreter beider Schulen das Essensbuchungssystem der HTL an die Bedürfnisse der Tourismusschule an. Küchenchef Gerhard Breunhölder und seine Kolleg*innen brachten viele praktische Tipps ein. So



soll für Schüler*innen und Lehrer*innen in Service und in der Küche einige Arbeitsschritte erleichtert und moderner gestaltet werden.

Kunst, Kultur und jede Menge Kulinarik



Die erste Klasse des Aufbaulehrgangs machte sich gemeinsam mit Mag. Michael Zachoval und Mag. Martina Widhalm auf den Weg in die Südsteiermark. Die Schüler*innen der Retzer Tourismusschule kamen bei Besuchen der Zotter Schokoladenmanufaktur und zwei Führungen durch das Gölles-Imperium in den Genuss köstlicher Schokoladen, Essige und feiner Destillate. Die Professionalität in der Präsentation gekoppelt mit hochwertigen Produkten begeisterten

die Klasse. Ein Besuch des Uhrturms in Graz und des Kunsthauses Graz durfte nicht fehlen, genauso wie eine Führung durch die Brauerei Lavabräu. Deren Miteigentümer, Mag. Schmied, informierte nicht nur über die Kunst des Bierbrauens sondern wies auch darauf hin, wie wichtig die Rückbesinnung auf die Stärken und Schönheiten der eigenen Region ist und betonte, auch die jeweiligen Heimatregionen mit Stolz zu bewerben und zu vermarkten.

Erfolgreiche Bilanz der Stadtbücherei



Im vergangenen Jahr gab es in unserer Stadtbücherei und Mediathek insgesamt 11.431 Entlehnungen (Bücher, Hörbücher, Filme und Spiele). 356 Leser und Kunden wurden gezählt, die regelmäßig Medien entlehnt haben. Besonders freute man sich, trotz der vielen Schließtage während der Lockdowns, über 36 neue Anmeldungen. Heuer waren es bis Ende April bereits 22 Neueinschreibungen und es gab

bereits über 4.600 Ausleihen. Das Sortiment wird stets auf dem neuesten Stand gehalten. Es sollen heuer auch wieder regelmäßig Lesungen und Veranstaltungen stattfinden. Die erste Lesung fand am 2. Juni in Kooperation mit dem Nationalpark Thayatal-Podyjí statt. Der mehrfach preisgekrönte Autor Leonhard F. Seidl hat aus seinem noch unveröffentlichten Buch „Das Tal“ gelesen.



Literaturvermittlung im Kindergarten

Am 20. April kam die Bücherei mit einer Literaturvermittlerin in den Kindergarten Retz II. Es wurde das Buch „...das verspreche ich dir“ von Knister mit Bildern von Eve Tharlet vorgelesen.

Das wunderschön gestaltete Bilderbuch über ein Murmeltier handelt von Freundschaft und Vertrauen sowie den Glauben daran, dass schlussendlich alles gut wird. Besonders in diesen Zei-

ten nicht nur für Kinder eine schöne Botschaft. Die Kinder waren ganz gespannt, was da alles mitgebracht wurde. War das ein Eulenhäus? Die Literaturvermittlerin platzierte auch einen riesigen Koffer und einen Korb voller Musikinstrumente im Bewegungsraum des Kindergartens. Dann ging es los! Das Geheimnis des Eulenhauses wurde gelüftet, mit viel Bewegung, Musik und Tanz wurden die Kinder in die mitreißend erzähl-



te Geschichte eingebunden und die Stunde verging den. Sogar die Kleinsten wie im Flug. machten begeistert mit

Neugestaltung Rupert Rockenbauer Platz

Aufgrund des Neubaus der HLT Retz ergab sich die Möglichkeit, den Platz zwischen NMS Retz und HLT Retz neu zu gestalten. Die hervorragende Zusammenarbeit beider Schulen zeigt sich auch durch den nun größer angelegten Platz, der für beide Schulen einen attraktiven Außenbereich darstellt. Im Zuge der Baumaßnahmen konnte der bereits verengte und undichte Kanal saniert werden und wurde für weitere Anschlüsse im Bereich der Schule vorbereitet, damit in Zukunft keine weiteren Grabungsarbeiten am fertigen Platz nötig werden. Gleichzeitig wurde ein Glasfaserkabel für beide Schulen neu verlegt und die EVN konnte

die Stromleitung für die Versorgung der Wieden und weiterer Teile der Altstadt neu verlegen. Ebenso wurde eine Leerverrohrung für den geplanten Turnsaalneubau eingelegt, damit einer möglichen Photovoltaik Anlage am Dach nichts mehr im Wege stehen wird.

Das Redaktionsteam möchte auf das bestehende „Fahrverbot ausgenommen Anrainer“ im Bereich des Platzes hinweisen, da es hier immer wieder zu gefährlichen Situationen für Kinder, die sich auf dem Schulweg befinden, kommt. Auch das Zubringen von Kindern ist aufgrund der geltenden Verkehrsregel nicht möglich!



Barowitzkagasse 15 / Top 3, 1190 Wien
office@projektwasser.at

Wir planen gerne Ihre Projekte und begleiten Sie bei der Ausführung.

- Abwasserentsorgung (Kanäle, Kläranlagen, Versickerungsanlagen)
- Wasserversorgung (Wasserleitungen, Brunnen, Wasseraufbereitung)
- Hochwasserschutz und Wasserbau
- Straßenbau, Platzgestaltung
- Löschwasserrückhaltung
- Fischaufstiege
- Teiche
- und vieles mehr

Kühles Grün für Raymann-Allee

Trockenheitsverträglich, salzresistent, artenreich: Mit der Neugestaltung der Raymann-Allee wurde ein klimafitter Wohlfühlort mit Vorbildcharakter geschaffen.

Die zentrumsnahe Raymann-Allee bildet den Eingang zur Retzer Weinwoche und ist bei Radler:innen und Spaziergänger:innen sehr beliebt. Aufgrund des schlechten Zustands musste ein Teil der Bäume im Frühjahr 2022 leider gefällt werden. Das wurde zum Anlass genommen, die Bepflanzung der Baum-Allee zu erweitern und zukunftsfit zu gestalten. Geplant wurde die Neugestaltung in einem gemeinsamen Projekt der Stadtgemeinde Retz im Rahmen der Klimamodellregion Retzer Land.

Die alten Baumstämme und Pflanzlöcher wurden vonseiten des Bauhofes ausgegraben und großzügig mit strukturierter Erde bestehend aus Humus, Schotter und Ziegelbruch



befüllt. Dieses Baumsubstrat kommt in vielen Städten zum Einsatz und bietet den Jungbäumen optimale Bedingungen. Bei der Wahl der Bäume wurden hitze- und trockenheitsresistente Arten gewählt: Silberlinden und Spitzahorn zieren abwechselnd die Allee. Jeder neu gepflanzte Baum ist mit einem Bewässerungssack versehen, der kontinuierlich Wasser an den Boden abgibt – ähnlich einer Tröpfchen-

bewässerung.

Die Baumscheiben sind mit regionalen, trockenheitsresistenten, mehrjährigen Stauden bepflanzt und mit Kies gemulcht. Das erhöht die Artenvielfalt, sorgt für einen lockeren Oberboden und hilft den Bäumen bei der Durchwurzelung. Die Planung der Baumscheiben und auch die Umsetzung wurde von der Retzer Landschaftsplanerin Lena Weitschacher begleitet.

Als weitere Bereicherung und Abgrenzung zur Straße wurde eine kleine Hecke aus Aronia-Sträuchern gepflanzt.

Verbesserung des Mikroklimas und der Aufenthaltsqualität

Die Neugestaltung der Raymann-Allee leistet einen wichtigen Beitrag, um das Mikroklima und die Aufenthaltsqualität in der Allee zu verbessern und auch in Zukunft sicherzustellen. Die Bäume kühlen die Umgebung, indem sie Schatten spenden und Wasser verdunsten. Mit diesem Konzept wurde eine möglichst resiliente, langlebige und artenreiche Allee geschaffen, die den aktuellen und künftigen Herausforderungen gewachsen ist und vielen Generationen Freude und Schatten beschermen soll!

NÖ Stadtmauerstädte haben getagt

Am 10. Mai hielten die NÖ Stadtmauerstädte in Marchegg ihre Generalversammlung ab. Unter vielen anderen Tagesordnungspunkten wurde auch ein neuer Vorstand gewählt. Die neue Obfrau heißt Helga Thenmayer und kommt aus Laa/Th. Stadträtin Beatrix Vyhnaelek, neben Stadtrat

Daniel Wöhrer als Vertreterin von Retz, wurde zur Rechnungsprüferin bestellt. An Alt-Stadtrat Helmut Wieser, Alt-Vizebürgermeister Alfred Kliegl und an Stadtdirektor Andreas Sedlmayer wurden für ihre langjährige Tätigkeit in dieser Vereinigung Ehrenzeichen vergeben.



Das Rote Kreuz Retz sucht Dich – starte noch dieses Jahr dein Freiwilliges Sozialjahr

Mit der Intention, Menschen, unabhängig ihrer Hautfarbe, Religion oder Herkunft, mit gleichen Mitteln zu versorgen und zu helfen, gründete Henry Dunant das Rote Kreuz und so zählen damals wie heute noch immer dieselben Werte. Nach diesen Grundsätzen handeln und leben die Mitarbeiter*Innen beim Roten Kreuz Retz und ein Großteil davon ehrenamtlich. Die Entscheidung zum Ehrenamt ist keine Selbstverständlichkeit, und die Tätigkeit im Rettungsdienst nicht immer einfach. Dennoch gibt die Arbeit, aus Liebe zum Menschen, Kraft und motiviert.

Die Chance, bereits als junger Mensch Teil der größten humanitären Organisation zu werden, bie-

tet sich allen ab 18 Jahren in Form eines Freiwilligen Sozialjahres an. Ähnlich wie die ehrenamtliche Mitarbeit beim Roten Kreuz, ist das sogenannte „FSJ“ freiwillig und kann individuell zwischen neun und zwölf Monate abgewickelt werden. Die Gründe für ein FSJ sind universell und vielseitig. So steht für viele unserer FSJler*Innen die Berufserfahrung im Sozialbereich im Vordergrund. Besonders gerne wird ein Soziales Jahr im Rettungsdienst zwischen Absolvierung einer Schule und Beginn eines Studiums gewählt, da man bei uns wertvolle Erfahrungen sammeln, in den Arbeitsalltag hineinschnuppern und sich wichtige „Soft-Skills“ aneignen kann.



Auch für junge Männer, welchen der Zivildienst bevorsteht, ist das Freiwillige Sozialjahr nicht uninteressant, da zehn Monate FSJ den Zivildienst ersetzen und man nebenbei bereits zusätzliches Geld verdienen kann. Die Einsatzzeit von 34 Stunden pro Woche erlaubt genügend Freizeit, um sich auf Studiengänge vorzubereiten, einen Nebenjob auszu-

üben oder einfach die Auszeit von Lehre, Schule und Beruf zu genießen.

Ganz gleich, was im Endeffekt die persönlichen Gründe für ein FSJ sind, das Rote Kreuz Retz freut sich auf dich und über Kontaktaufnahme via Mail an retz@n.rotekreuz.at oder telefonisch unter 059144 57400.

Großgemeinde hat einheitliche Postleitzahl

Ab 1. August 2022 haben alle Katastralgemeinden und die Stadt einheitlich die Postleitzahl 2070. Wir dürfen alle Bewohnerinnen und Bewohner sowie alle ansässigen Firmen ersuchen ihre Korrespondenz-Partner darüber zu informieren. Die Doppelgleisigkeit der neuen und alten Postleitzahl beträgt 6 Monate. Danach werden die Sendungen/Geldbeträge an den Absender retourniert.

Maibaumaufstellen in Retz



Maibaumaufstellen mit der Feuerwehr Retz, Bewirtung durch den Dorferneuerungsverein Altstadt-Retz und Musik Windmühlecho. Die erfolgreiche Mannschaft der Feuerwehr Retz mit Bgm Lang und dem Obmann des Dorferneuerungsvereins Altstadt-Retz Wilfried Gerstorfer.

71 Jungbaum-Setzlinge erlaufen!

Hinter dieser Jubelmeldung verbirgt sich die Aktion „Natur im Garten“ die im Frühling zu einem virtuellen Lauf (TreeRunning) aufgerufen hat. Insgesamt haben daran 12.829 NiederösterreicherInnen teilgenommen. Aus Retz konnten erfreulicherweise 71 TeilnehmerInnen gezählt werden. Ende Oktober wird daher unsere Gemeinde 71 Jungbaum-Setzlinge geliefert bekommen, die im Zuge einer Baumpflanzwoche (8.-15. Oktober) gepflanzt werden sollen.

Mit Rücksicht auf unsere Umwelt handeln

Das Unternehmen Ploberger hat neben dem Anspruch „bester Arbeitgeber der Region“ zu sein auch ein umfassendes Maßnahmenpaket zu Umwelt und Nachhaltigkeit definiert. Seit einigen Jahren arbeitet man kontinuierlich an der Verbesserung seiner CO2-Bilanz. „Seit dem Start für die umfangreichen Nachhaltigkeitsaktivitäten wurden sehr viele Projekte realisiert“ so Ploberger GF Günther Macht. „Dazu zählen die Belohnung sanfter Anreise, bewusste Papierreduktion, verschiedene



Stromsparmaßnahmen, die Umrüstung auf LED, die Errichtung von Photovoltaikanlagen und viele mehr, und jenen Teil den wir nicht reduzieren konnten, kompensieren wir in der Firmengruppe durch die Unterstützung

von hochwertigen Klimaschutzprojekten“. Da einen erheblichen Teil an CO2-Ausstoß durch die Firmenfahrzeuge verursacht wird, wird bei Neuanschaffungen, wo immer möglich, auf Elektromobilität gesetzt. Dazu

wurde nun eine firmeninterne Stromtankstelle, versorgt durch PV-Strom, eröffnet. Diese Tankstelle steht auch den Mitarbeitern während der Arbeitszeiten zur Verfügung.

Radeln für faire Beschaffung:

Die FAIR BIKE TOUR durch Niederösterreichs FAIRTRADE-Gemeinden!

Neuer Verein wurde gegründet!

Das zweite Jahr in Folge radelt Thomas Wackerlig für FAIRTRADE Österreich durch die niederösterreichischen FAIRTRADE-Gemeinden. Die „FAIR BIKE TOUR 2022“ läuft von 07. bis 16. Juni und führt durch alle vier Vierteln des Bundeslandes – das Thema diesmal: sozial-faire Beschaffung. In Retz macht Thomas Wackerlig am 11. Juni um 10:00 Uhr halt.

FAIRTRADE ist weltweit das bekannteste Nachhaltigkeitssiegel und

kennzeichnet Produkte, bei deren Herstellung soziale, ökologische und ökonomische Kriterien eingehalten wurden. In Österreich sind bereits mehr als 2.100 verschiedene Produkte mit dem Fairtrade-Siegel erhältlich. Das Fundament für diesen Erfolg ist die FAIRTRADE-Bewegung mit vielen Freiwilligen, die sich in ihren Gemeinden, Schulen, Pfarren oder in Weltläden für den fairen Handel und dessen Bekanntheit engagieren. Die Stadtgemeinde Retz



zählt seit 17.7.2008 zu den FAIR-TRADE-Gemeinden in Österreich.

Wir als Stadtgemeinde, bekennen uns zu FAIR-

TRADE und unterstützen den Gedanken des fairen Handels, wo es uns möglich ist.

Gutscheine für den Genussmarkt im Retzer Land

Das ideale Geschenk für jeden Anlass

Immer wieder wurde im Retzer Land sind die nach ihnen gefragt, nun Gutscheine ein willkommenes Mitbringsel“ freut sich Tourismus-Stadtrat Daniel Wöhrer. Vor allem die Sicherheit, mit einem Marktgutschein regionale Lebensmittel aus handwerklicher Produktion zu verschenken, kommt bei den Käufern gut an. So hat die Firma Ploberger, als erstes Unternehmen der Region, die Gutscheine bereits in sein Ecopoint-System aufgenommen, mit dem Mitarbeiter/innen für klimafreundliches Verhalten



Obmann Michael Vesely und Retzer Land Manager Daniel Wöhrer am Genussmarkt

belohnt werden. „Eine Win-Win-Win-Situation für das Unternehmen, die Mitarbeiter/innen und die Marktstandler“ ist Marktbmann Michael Vesely erfreut.

Erhältlich sind die 10-Euro-Gutscheine ab sofort in der Gästeinfo Retzer Land, Hauptplatz 30, 2070 Retz.





WASSER FÜR

di und mi.

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad in das gesamte Weinviertel und in den Bezirk Tulln.

Dank unserer Naturfilteranlagen und Quellen mit weichem Wasser konnten wir die Wasserhärte von zuvor 30° dH auf 10 bis 14° dH reduzieren.

Wir investieren in den nächsten Jahren weiter in die Errichtung einer neuen Naturfilteranlage in Bisamberg sowie in Leitungsverstärkungen und Drucksteigerungsanlagen. Dadurch können wir auch bei steigendem Wasserbedarf die gewohnte Wasserqualität garantieren.

Tipp: Die Wasserwerte Ihres Wohnorts finden Sie auf www.evn.at/wasser

Neue Radkarte für das Retzer Land ist fertig

Die Fahrradsaison beginnt und der Sommer steht vor der Tür. Ein perfekter Zeitpunkt, um das Retzer Land auf zwei Rädern kennenzulernen.

Mehr als 500 km gut ausgewählte Radwege hat das grenzüberschreitende Radwegenetz des Retzer Landes mittlerweile zu bieten. Kürzlich wurde mit der „Weinviertel Kellergassentour“ und der „Waldviertler Freizeittour“ das Angebot in Richtung Pulkatal und Waldviertel deutlich erweitert! Die Touren führen über verkehrsarme Nebenstraßen und landwirtschaftliche Wege. „Im vergangenen Jahr haben die Bauhöfe der Gemeinden gemeinsam mit uns an über 600 Schilderstandorten mehr als 1500 Wegweiser montiert“, erklärt Tourismusstadtrat und



Präsentieren die neue Retzer Land Radkarte: Hannes Steinacker, Daniel Wöhrer und Radprojektleiter Michael Hainitz (v.r.)

Retzer Land-Manager Daniel Wöhrer.

Ladestationen für eBikes

„Neben der immer größeren Nachfrage an digitalisierten Routen (gpx Tracks) ist die Radkarte in gedruckter Form immer noch die Infor-

mationsquelle Nummer Eins und beliebter denn je, wenn es ums Thema Radfahren geht.

Sollte in doppeltem Sinne während einer Fahrradtour „der Saft“ ausgehen, sind eBikes-Ladestationen, Gasthäuser, Heurigen oder

Radlerrasten dank der Karte leicht zu finden. Mit seinem flächendeckenden und facettenreichen Radwegenetz mit einer Länge von mehr als 2.000 km und Produktentwicklungen, wie beispielsweise dem ‚Weinviertel Radlerpicknick‘ oder den Weinradwegen der Region hat das Weinviertel hier ein riesiges Potenzial“, ist sich Hannes Steinacker, Geschäftsführer von Weinviertel Tourismus, sicher. Die neue Retzer Land-Radkarte ist kostenlos in der Gästinfo Retzer Land, in den Tourismusbüros der Gemeinden oder auf Bestellung erhältlich.

Hilfe, ich heize noch mit Gas oder Öl!

Im Büro der Klimamodellregion mehren sich die Anfragen: „Ich heize noch mit Gas oder Öl und will das schnellstmöglich ändern, was kann ich tun?!“ Oder: Ich will eine Photovoltaik-Anlage, wer installiert so etwas?“ Unter www.unser-klima.at/aktuelles/ finden Sie dazu einen kurzen Leitfaden mit Empfehlungen und Fördertipps (zB. bis zu € 10.500,- für Ihre neue Heizung!). Die 2 Schritte hin zu mehr Wärmesicherheit daheim:

1) Gebäudedämmung

Egal, womit man heizt, es gilt immer: weniger ist mehr! Am besten – und wirtschaftlichsten – ist es daher, vor dem Heizungstausch das Gebäude wärmetechnisch auf Vordermann zu bringen: Fassadendämmung, Fenstertausch, Dachgeschoßdecke dämmen etc. Das senkt den Energieverbrauch auf Dauer deutlich und minimiert laufende Betriebskosten. Bei Mehrparteienhäusern wenden Sie sich an Ihre Hausverwaltung.

2) Heizungstausch

Für den Heizungstausch selbst gibt es je nach konkreter Situation unterschiedliche Möglichkeiten. Wärmepumpe, Biomasse oder idealerweise Fernwärmeanschluss – was für Ihr Gebäude am besten passt, muss individuell geklärt werden: gemeinsam mit der Energieberatung NÖ, sowie einem Installateur des Vertrauens. Für einkommensschwache Haushalte gibt es seit kurzem die Sonderaktion „Sauber heizen für Alle“: bis zu 100 % Förde-



rung für die Heizungsumstellung! Infos unter www.sauber-heizen.at

Empfehlung: Melden Sie sich zu einem Online-Infotermine der Energieberatung NÖ an, erfahren Sie alles rund um Bauteilsanierung und Heizungstausch oder PV & Speicher und stellen Sie Ihre Fragen! Anmeldung unter <https://www.energie-noe.at/infotermine>

„ELIAS“ - FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY

FESTIVAL RETZ "OFFENE GRENZEN" 2022

Wie schon auf der Titelseite dürfen wir auf die Aufführung der Kirchenoper nochmals gesondert hinweisen.

ger, Daniel Johannsen und das TERPSICHOREvocalensemble unter der musikalischen Leitung von Andreas Schüller.

VORSTELLUNGSTERMINE „ELIAS“

7./10./14./16./23. und 24. Juli 2022 – jeweils 19:30 Uhr

Die auf die Gegebenheiten der Retzer Stadtpfarrkirche St. Stephan adaptierte Retzer Fassung von Joachim Linckelmann, Monika Steiner und Andreas Schüller mit kammermusikalischer Bläserbesetzung gewährleistet klangliche Transparenz, bewahrt aber zugleich den sinfonischen Charakter und eine hohe dynamische Bandbreite dieses chorgewaltigen Meisterwerks. Freuen Sie sich auf Matthias Helm, Bernarda Bobro, Monika Schwabeg-

KONZERTREIGEN & LITERATURPFAD

Das Programm macht dem Namen „Festival Retz - offene Grenzen“ alle Ehre. Künstler:Innenformationen unterschiedlichster Herkunft und Stilrichtungen gestalten einen bunten, musikalischen Reigen an verschiedenen Spielorten. Von Soul, Jazz, Tango Nuevo und Weltmusik bis hin zu Eigenkomposition voller Virtuosität und Einfallsreichtum spannt sich der Bogen, den musikalische Größen in Retz dem Publikum präsentieren. Freunde des klassischen Gesangs laden Daniel Johannsen & Andreas Fröschl zu einem Lie-



derabend ins Kulturhaus Schüttkasten. Franui Muscibanda & die Strottern präsentieren ihre musikalische Hommage an Franz Schubert - „Franzensfeste“ im Dominikanerkloster. Den Höhepunkt des Konzertreigen bildet das Galakonzert auf Schloss Schrattenthal von Weltstar Adam Plachetka und Kateřina Kněžíková.

Spät abendlich lädt das Festival Retz in den „Festivalgarten“ in die ehemalige K&K Weinprüfstelle am Hauptplatz 23 zu einem stimmungsvollen Ausklang mit musikalischen und kulinarischen

Spezialitäten:

Marie Spaemann & Christoph Bakanic verzaubern mit groovigen Basslines und atmosphärischen Klangfarben, das Jazz Ensemble Aufmessers Schneide performt in eindrucksvoll emotionaler Tiefe und TROI entwickelt seine eigene mitreissende Klangsprache zwischen Wienerlied und Jazz.

Die Lesungen des Jahres 2022 werden sich ebenfalls mit den Herausforderungen unserer aktuellen, Lebenssituation, den Einflüssen der Medien und der unterschiedlichen Wahrheiten auseinandersetzen. Es lesen Elias Hirschl aus „Salonfähig“, Stefan Kutzenberger aus „Jokerman“, Peter Henisch aus „Pepi Prohaska Prophet“ sowie Sabine Haupt aus Asa Wikforss „Hörensagen“. Agnes Wolf & Alexander Löffler gestalten eine musikalisch-literarische Matinee und Pfarrer Clemens Beirer setzt sich in seinem Vortrag mit den zeitgenössischen Aspekten des Oratoriums „Elias“ auseinander.

ALLE INFOS & TICKETS
www.festivalretz.at

GEWINNSPIEL

Beantworten Sie folgende Frage:

Welchen biblischen Namen hat die Hauptfigur der Kirchenoper?

Zu gewinnen sind:

- 2 Karten für die Kirchenoper
- 2 Karten für eine Lesung nach Wahl
- 2 Karten für ein Konzert nach Wahl

Senden Sie Ihre Antwort bis **spät. 30.6.2022** per E-Mail an office@festivalretz.at,
Betreff: GEWINNSPIEL.

Die Gewinner werden per E-Mail benachrichtigt. Der Gewinn kann nur im Festivalzeitraum vom 7.7.–24.7.2022 eingelöst werden. Keine Barablässe möglich.

FESTIVAL Retz 
in scene gesungen. in worte gefasst. in landschaft gesetzt.

7.7. – 24.7.2022
in Retz/Niederösterreich

www.festivalretz.at

2 hochkarätige Open-Air Konzerte am Retzer Hauptplatz im Sommer 22

Die bewährte Kooperation von Privatinitiative und Gemeinde Retz ermöglichen heuer wieder 2 einmalige Open-Air-Konzerte im großartigen Ambiente des Retzer Hauptplatzes. Für den Samstag 2. Juli konnte die FAMILIE LÄSSIG engagiert werden und für den Samstag 6. August hat sich wieder HARRI STOKA angesagt.

Die FAMILIE LÄSSIG ist ein KünstlerInnen-Kollektiv mit bekannten Persönlichkeiten aus der österreichischen Musik-, Film- und Kabarettsszene. Neben Clara Luzia, Cathi Priemer-Humpel, Boris Fiala und Gerald Votava werden auch der Science Buster



Gunkl sowie der Schauspieler Manuel Rubey ihr musikalisches Können unter Beweis stellen und das Publikum mit einer betörenden Show begeistern. Im August kommt dann wieder die Legende HARRI STOJA nach Retz. Diesmal wird er mit sei-

ner Rockgitarre und dem legendären EXPRESS mit Rock-Jazz- und Reggae-Klängen den Retzer Hauptplatz zum Beben bringen. Auch heuer wieder freier Eintritt, wobei um Spenden gebeten wird, damit die nicht unwesentlichen Kosten abgedeckt werden

können und noch viele Open-Konzerte in Zukunft das Kulturangebot im Retzerland bereichern und erweitern.



FESTL-EXPRESS 2022 wieder am Start

Shuttlebusse werden dieses Jahr wieder angeboten

Der „FESTL-EXPRESS“ fährt nach zweijähriger Pause heuer wieder fünf Veranstaltungen im Bezirk Hollabrunn auf insgesamt drei Routen an.

Von den meisten Gemeinden wird dabei zweimal hin und zweimal wieder retour gefahren. Das Projekt wird gemeinsam mit der LEADER Region Weinviertel-Manhartsberg mit Unterstützung von Jugendvertreterinnen

und -vertretern umgesetzt. Die Stadtgemeinde Retz übernimmt für das Projekt die Verwaltung und stellt das Online-Buchungssystem „Regiondo“ zur Verfügung.

Die Shuttlebustickets kosten pro Richtung EUR 2,- und können ab sofort unter festlexpress.regiondo.at oder in-fojoey.at/festlexpress gebucht werden.



Folgende Veranstaltungen werden 2022 angefahren:

- „Drop the Beat“ in Obermarkersdorf am 10. Juni
- „Sitzendorf Revolution“ am 15. Juni
- „Wannabe“ in Retz am 25. Juni
- „Clubbing Ziersdorf“ am 30. Juli
- „Steinbruch Party“ in Eggendorf/Walde am 13. August

Großartige Erfolge unserer Ensembles beim Landeswettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“

musikschulverband

retzer
land



Alle zwei Jahre findet der Landeswettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“ des Niederösterreichischen Blasmusikverbandes statt. Die Qualifikation für diesen Wettbewerb erfolgt durch eine hohe Punktezahl mit ausgezeichnetem Erfolg über die Bezirksarbeitsgemeinschaften.

Das Schlagwerkensemble „ConTakt“ mit Johannes Honsig und Paul Eigner (Klasse Robert Eigner), sowie drei Querflötenensembles der Klasse Sonja Wurm

„TRIO AMABILE“

mit Celina Fröschl, Elisabeth Pölz und Alina Bayer

„ANMANANIAM“

mit Anika Braunsteiner,

Magdalena Wurst, Natalie Pollak, Nina Ernst und Amely Fidler, sowie

„**FLUTEFUN**“ mit Celina Fröschl, Astrid Thurner, Anna Ulrich und Alina Bayer konnten beim Wettbewerb eine fachkundige Jury überzeugen.

Die Querflötenensembles „AnMaNaNiAm“ und

„FluteFun“ werden zum Bundeswettbewerb nach Oberösterreich im Oktober 2022 entsandt. Die Musikschule gratuliert ihren MusikerschülerInnen und den LehrerInnen Sonja Wurm und Robert Eigner zu diesem grandiosen Erfolg.

Prima la Musica - Bundeswettbewerb

Bereits zum 4. Mal in Folge konnte sich das Schlagwerkensemble „ConTakt“ zum Bundeswettbewerb „Prima la Musica“ qualifizieren – eine großartige Leistung, was beweist, dass dieses Ensemble seit Jahren zu den besten Niederösterreichs zählt. Das erfolgreiche Ensemble

wird von Robert Eigner geleitet und es gehören ihm Paul Eigner und Johannes Honsig an. Der heurige Bundeswettbewerb fand in Feldkirch, Vorarlberg, statt. Das Ensemble erreichte in der Altersgruppe III den großartigen 1. Preis – herzlichen Glückwunsch!



Anmeldungen für das Schuljahr 2022/2023

Der Anmeldeschluss für das kommende Schuljahr war bereits Ende Mai, doch können Anmeldungen noch abgegeben werden. Nach Maßgabe von freien Plätzen kann dann nach Prüfung ein Ausbildungsplatz zugewiesen werden. Für pädagogische Beratung steht Direktor Mag. Gerhard Forman nach telefonischer Terminvereinbarung gerne zur Verfügung (02942/20233). Die Musikschule ist von Montag bis Freitag besetzt.

Spatenstich zum bevorstehenden Neubau des ASZ Retz

Nachdem vor 18 Jahren für Alteisen, Altholz, sperrigen Abfällen und Kartonagen stehen in Zukunft eine großzügige Annahmehalle und umfassende Lagermöglichkeiten für die übernommenen Altstoffe und Abfälle zur Verfügung. Eine einfache Ein- und Ausfahrtsmöglichkeit im Einbahnsystem ermöglicht zukünftig eine be-



queme Nutzung. Die Fertigstellung und Inbetriebnahme sind für Anfang 2023 vorgesehen. Der Neubau des ASZ Retz ist ein weiterer Beitrag zur Verbesserung der Nahentsorgungsinfrastruktur im Bezirk Hollabrunn. Bereits jetzt werden im Bezirk Hollabrunn rund 53 % aller anfallenden Abfälle und Altstoffe fachgerecht über die 20 Abfallsammelzentren entsorgt. Die ASZ sind über 5.300 Stunden pro Jahr geöffnet und 167.000 Anlieferungen sind in den Sammeleinrichtungen zu verzeichnen.

musikschulverband retzer land

EINE STADT VOLL MUSIK

SAMSTAG, 25. JUNI 2022

RETZ

JUGENDBLASORCHESTER
10 - 12 Uhr • Hauptplatz Retz

KLOSTERKLÄNGE
14 Uhr • Klosterkirche Retz

TASTENAKROBATIK & STRINGTIME
16 Uhr • Kulturhaus – Schüttkasten Retz

SBO RETZ MEETS OPER „CARMEN“
18 Uhr • Hof des Klosters Retz

JAZZ/POP/ROCK CROSSOVER RETZ
20 Uhr • Kulturhaus – Schüttkasten Retz

TURMBLASEN VOM RATHAUSTURM
vor jedem Programmpunkt

Bei Schlechtwetter am 25.6.22 findet die Veranstaltung teilweise am So., 26.6.22 statt.
Genauere Infos unter: musikschulverband.at

EINTRITT FREI

Retzer Ferienspiele

Die Stadtgemeinde Retz organisiert zusammen mit Vereinen und Firmen wieder die Retzer Ferienspiele! In den beiden Sommermonaten Juli und August haben Kinder und Eltern die Möglichkeit Betriebe und Vereine kennen zu lernen und viel Spaß zu haben. Nehmen Sie das Angebot wahr und besuchen Sie mit Ihren Kindern die Ferienspiele! Das Programm

wird in der Volks- und Mittelschule verteilt, weiters findet man es auf www.retzer.at.

Zur Anmeldung der Veranstaltung bitte die jeweiligen Kontaktpersonen anrufen.

Wir wünschen den Kindern und Jugendlichen abwechslungsreiche und spannende Stunden bei den Retzer Ferienspielen!

IMPRESSUM:

HERAUSGEBER & VERLEGER
Stadtgemeinde Retz,
2070 Retz, Hauptplatz 30,
office@stadtgemeinde-retz.at,
Tel +43 (0) 2942 - 2223, www.retzer.at

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH
Andreas Sedlmayer

GESTALTUNG & PRODUKTION
HOFER | Media
www.hofermedia.at

FOTOS Archiv Stadtamt
Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind ausschließlich in Verantwortung der jeweiligen AutorInnen.

Offenlegung gem. § 25
Mediengesetz:
Stadtgemeinde Retz,
2070 Retz, Hauptplatz 30

GRUNDLEGENDE RICHTUNG
Informationsmedium
für die Bevölkerung der
Stadtgemeinde Retz

Heuriger mit Fahrzeugsegnung



men zu veranstalten. Ein großes Dankeschön gilt den Retzerinnen und Retzern, ohne deren Besuch unser Fest nicht so wunderbar und mit Erfolg verlaufen wäre. Auch der Retzer Wirtschaft gebührt Dank für die finanzielle Unterstützung unseres Festes.

Von 13. – 15. Mai 2022 öffneten wir wieder die Tore unseres Feuerwehrhauses für unseren alljährlichen Feuerwehrheurigen. Am Freitag starteten wir mit der Tagesspezialität „gerolltes Spanferkel“, wie auch mit dem „Abend der Betriebe“. Wie auch in den letzten Jahren wurde von der Fa. Minimax die Feuerlöscher Überprüfung heuer am Freitag durchgeführt. Dieses Angebot wird sehr geschätzt und findet guten Zuspruch bei der Retzer Bevölkerung. Die Zahl der Feuerlöscher, welche zur Überprüfung gebracht werden, steigt jedes Jahr stetig an. Feuerlöscher sind sehr wichtig, sie sollten längstens alle 2 Jahre überprüft werden, ebenso empfehlen wir den Einbau von Brandmeldern für den privaten Bereich, um für die etwaige Schadensfälle bestens geschützt zu sein. Samstag ging es kulinarisch mit Spare Ribs vom Holzkohlegrill, Grill-

Hendl und Köstlichkeiten aus der Süßen Ecke, wie Kaiserschmarrn, in einen gemütlichen Abend.

In der Feuerwehrbar wurde an beiden Tagen ausgiebig gefeiert. Der Sonntag startete mit einem Wortgottesdienst und Fahrzeugweihe von unseren neuen HLF3 (Hilfslöschfahrzeug). Beim anschließenden Frühschoppen wurden unsere Besucher musikalisch vom Retzer Windmühlenecho durch den Vormittag begleitet. Als Sonntagsspezialität auf der umfangreichen Speisekarte gab es Wiener Schnitzel mit Salat, gegrillte Surstelze und Grill-Hendl.

Einen herzlichen Dank für die vielen Tortenspenden, welche für einen süßen Abschluss sorgten. An die Mitglieder, deren Angehörigen, Freunde und freiwillige Helfer unserer Feuerwehr ein großes Dankeschön für die tatkräftige Unterstützung bei den Vorbereitungen,

beim Fest selbst sowie beim Aufräumen unseres Feuerwehrheurigen. Ohne den kameradschaftlichen Zusammenhalt unter den Mitgliedern und deren Angehörigen wäre so ein Fest nicht in diesem Rah-

Stellvertretend für alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Retz ein herzliches Danke.

**Markus Leidenfrost, HBI
Feuerwehrkommandant**


www.easydrivers.at


+

=


JETZT ANMELDEN UND DURCHSTARTEN

Neue Sommer Termine:

➔ 04.07.	➔ 18.07.	➔ 08.08.
➔ 22.08.	➔ 19.09.	➔ etc.

Easy Drivers Retz
Ing. Plassoni
retz@easydrivers.at
02942/20323

Mopedkurse:
Beginn jeweils 4.
Juli und 9. August